

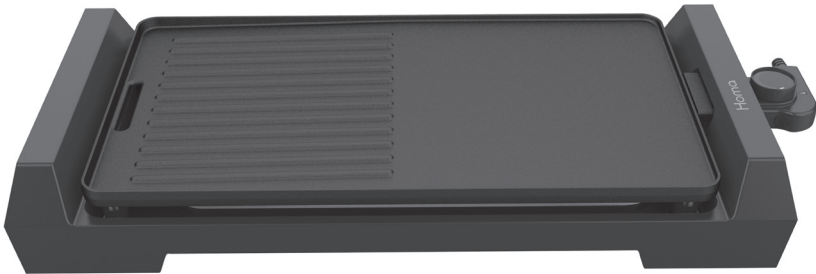
Homa

EN: ELECTRIC GRILL | Instruction Manual

BG: ? | Упътване за употреба

RO: ? | Manual de utilizare

GR: ? | Οδηγίες χρήσης



Model: HG-2545

2000W

220V-240V/50Hz-60Hz

EN: Please read the instructions manual before using the appliance for the first time and save it for future reference. / **BG:** Моля, прочетете инструкцията за употреба преди да използвате уреда за пръв път и я запазете за бъдещи справки. / **RO:** Vă rugăm să citiți instrucțiunile de utilizare înainte de a folosi aparatul pentru prima dată și păstrați-le pentru referințe viitoare. / **GR:** Παρακαλώ, διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

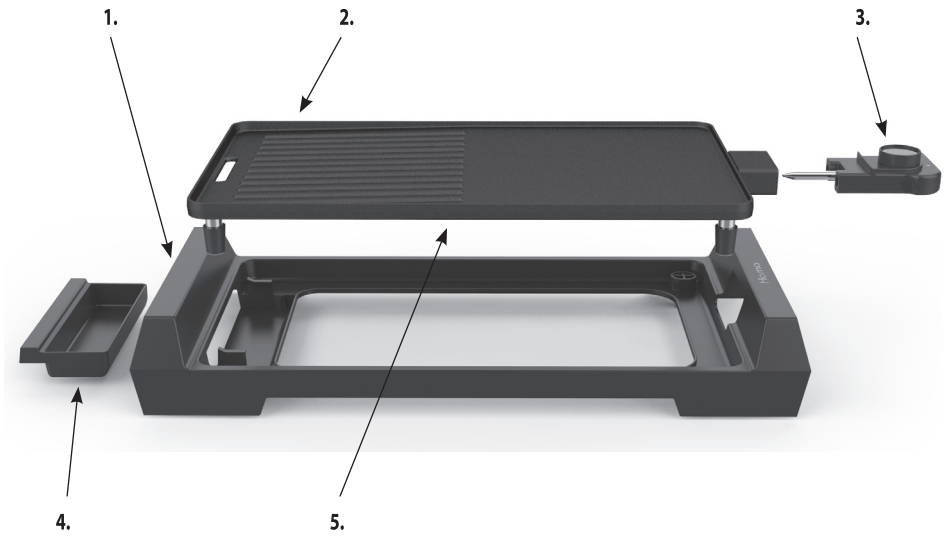


Fig. 1

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Не използвайте уреда в близост до стени и завеси.
 - Не потапяйте термостата във вода или друга течност.
 - Скарата трябва да се използва само с термостата, с който е комплектована.
 - Препоръчително е да се осигури достатъчна вентилация или да се предвиди вентилатор
 - Не оставяйте пластмасови домакински прибори в контакт с уреда, докато той е включен.
 - Използвайте уреда само напълно сглобен, с всички части монтиране на съответните места, както е посочено в това упътване за употреба.
 - Този уред не е предназначен за употреба с външен таймер или система за дистанционно управление.
- ПО-ДОЛУ СА ИЗБРОЕНИ ПРЕДПАЗНИТЕ МЕРКИ, КОИТО СА СЪЩЕСТВЕНИ ЗА БЕЗОПАСНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЕДИН ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УРЕД:**
- Внимателно прочетете и запазете всички инструкции, предоставени с уреда.
 - Винаги изключвайте уреда от ключа, преди да поставяте или изваждате щепсела от контакта. Изваждайте щепсела от контакта, като хващате него и не дърпайте кабела.
 - Изключвайте уреда и изваждайте щепсела от контакта, когато уредът няма да се използва и преди да пристъпите към почистването му.
 - Не използвайте вашия уред с удължителен кабел, освен ако той не е проверен и тестван от квалифициран техник или сервиз.
 - Винаги включвайте уреда в контакт на захранващата мрежа само с напрежение, посочено върху уреда.
 - Уредът не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или ментални възможности или лица, които нямат достатъчно опит и познания, освен ако не са наблюдавани или ако не са инструктирани от лицето, отговорно за тяхната безопасност, по отношение на употребата на уреда.
 - Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че те няма да ползват уреда за игра.
 - Температурата на достъпните повърхности може да бъде висока, когато уредът работи.
 - Никога не оставяйте уред без наблюдение по време на работа.
 - Използвайте уреда само по предназначение.
 - Не поставяйте уреда върху или в близост до горещ газоз котлон, електрически котлон или в загрята фурна.
 - Не поставяйте върху уреда друг уред.
 - Не допускате захранващия кабел да виси през остри ръбове на маса или плот или да докосва горещи повърхности.
 - Не използвайте електрически уред с повреден кабел или когато уредът е неизправен по какъвто и да е начин .
 - Уредите не са предназначени за употреба с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
 - Този уред е предназначен за използване в домакинства и подобни, например: кухненски помещения за персонал в цехове, офиси и други работни помещения, ферми и за гости в хотели, мотели и други помещения за настаняване, места за настаняване тип „нощувка и закуска“.

ФУНКЦИИ**Fig. 1.****1. Незагриващ се корпус**

За лесна поддръжка В него са разположени нагревателна плоча и тавичката за оттичане

2. Наклонени канали

За ефективно отвеждане на мазнината за здравословно печене с малко мазнини

3. Термостат

Термостатът осигурява постоянна температура и може да се изважда за по-лесно пренасяне и почистване.

4. Подвижна тавичка за оттичане

Събира мазнините и соковете по време на печене.

Може да се мие в съдомиялна машина.

5. Оребрена и гладка плоча

Оребрена плоча: Запазва соковете и аромата на любимите ви храни и позволява на мазнините да се оттичат през отворите на оребрената плоча за по-здравословно готвене с малко мазнина

Гладка плоча: Идеална за приготвяне на различни храни, включително яйца, бекон, лук, гъби и домати.

Лесно почистване: Разгледващ се и подходящ за пълно потапяне във вода при почистване.

НАЧИН НА УПОТРЕБА НА СКАРАТА

ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

Отстранете стикера от плочата. Измийте плочата и тавичката за оттичане в топла вода с миеш препарат. Подсушете ги добре. Поставете тавичката за оттичане в основата. За по-лесно почистване разстелете алуминиево фолио в тавичката. Тавичката събира мазнините и соковете. За по-добра работа без залеждане намазвайте повърхността за печене с тънък слой мазнина за готвене и преди всяка употреба го изтривайте с хартиена салфетка.

ВАЖНО: Въглища или подобни горивни материали не трябва да се използват с уреда.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА СКАРАТА

1. Вкарайте термостата докрай в гнездото на плочата.
2. Включете щепсела в контакт и включете копчето на уреда.
3. Настройте термостата на желаната степен на загряване. Когато индикаторът на термостата угасне, желаната температура е достигната и скарата е готова за употреба.

ЗАБЕЛЕЖКА 1: Индикаторът на термостата показва, че скарата загрява. Той ще свети, докато зададената температура се достигне и след това ще светва и угасва по време на печенето. Така скарата поддържа избраната температура. Времето за предварително загряване зависи от избраната степен на загряване. Ако е избрана висока степен, времето за загряване ще е по-дълго.

ЗАБЕЛЕЖКА 2: Когато печете на висока температура, скарата ще отдели дим. Избирането на по-ниска степен ще намали отделяния дим.

Препоръчително е да се осигури подходяща вентилация.

ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖИ

Не допирайте пластмасови домакински прибори до уреда, когато е загрял.

Не използвайте остри предмети и не режете храната върху скарата

Когато почиствате незалепащото покритие, не използвайте метални прибори или абразивни гъби След почистване подсушете скарата добре с мека кърпа. Изключвайте уреда и изваждайте щепсела от контакта, преди да пристъпите към почистване.

Изваждайте термостата от гнездото на плочата.

ТЕРМОСТАТ

При необходимост го почистете с влажна кърпа.

Не потапяйте термостата във вода или други течности.

Приберете термостата на безопасно място. Не удряйте и не изпускате термостата, тъй като може да се повреди сензора.

НАГРЕВАТЕЛНА ПЛОЧА И ТАВИЧКА ЗА ОТТИЧАНЕ

Нагревателят в плочата е изцяло капсулиран, така че е безопасно да се потопи във вода. Мийте плочата и тавичката за оттичане в топла вода с миеш препарат и мека домакинска гъба. Може да се използва четка за миене на бутилки за почистване между ребрата на плочата. Уредът е подходящ за миене в съдомиялна машина след отстраняване на термостата.

СЪХРАНЕНИЕ

Винаги подсушавайте скарата, преди да я приберете. Уверете се, че тавичката за оттичане е поставена на място ѝ. Съхранявайте скарата на равна повърхност върху плота или в шкаф.

ВАЖНО: Преди да поставите термостата в гнездото, уверете се, че вътрешността на гнездото е напълно суха. За това изтривайте вътрешността на гнездото със суха кърпа или изтръскайте енергично, за да излезе водата.

ПРОИЗВОДИТЕЛ И ВНОСИТЕЛ:

Кетен ООД; ЕИК: BG123670208; София, п.к. 1836, бул. Владимир Вазов № 39, ет. 7;
Телефон: +359 2 8691023; Факс: +359 2 8691025; e-mail: sales@keten.bg; www.keten.bg

MANUFACTURER AND IMPORTER:

Keten LTD.; VAT: BG123670208; fl. 7, 39 Vladimir Vazov blvd., 1836, Sofia, Bulgaria
Phone: +359 2 8691023; Fax: +359 2 8691025; e-mail: sales@keten.bg; www.keten.bg



EN: The symbol means that the product should not be disposed of with household waste in order to avoid environmental contamination and human injury. Take the appliance to a specialist recycling center for electrical appliances. / **DE:** Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, um Umweltverschmutzung und Verletzungen zu vermeiden. Bringen Sie das Gerät zu einem spezialisierten Recyclingzentrum für Elektrogeräte. / **FR:** Le symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères afin d'éviter la contamination de l'environnement et des blessures humaines. Apportez l'appareil à un centre de recyclage spécialisé pour les appareils électriques. / **BG:** Този символ означава, че продукта не трябва да се изхвърля заедно с останалите битови отпадъци, за да се избегне замърсяване на околната среда и нараняване на хора. Отнесете уреда в специализиран пункт за рециклиране на електроуреди. / **RO:** Acest simbol indică faptul, că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere pentru a fi evitată poluarea mediului și afectarea sănătății umane. Duceți aparatul la un centru specializat de colectare a aparatelor electrocasnice pentru a fi predate spre reciclare. / **RS:** Ovaj simbol pokazuje da proizvod se ne sme odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom, kako bi se izbeglo zagađenje životne sredine i ozledu na ljudima. Odnosite aparat u specijalizovanim mestima za reciklažu električnih aparata. / **MK:** Овој симбол означува дека производот не треба да се фрла како отпад од домаќинство за да се избегне загадување на животната средина и телесни повреди. Однесете го апаратот во специјализиран центар за рециклирање на електрични уреди. / **GR:** Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι το προϊόν δεν θα πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα για να αποφευχθεί η μόλυνση του περιβάλλοντος και ο τραυματισμός ανθρώπων. Πηγαίετε τη συσκευή σε ειδικό κέντρο ανακύκλωσης ηλεκτρικών συσκευών. / **AL:** Ky simbol do të thotë se produkti nuk duhet të hidhet me mbeturina të tjera shtëpiake për të shmangur ndotjen e mjedisit dhe lëndimin e njerëzve. Shpini aparatin në një qendër të riciklimit të specializuar për aparate elektrike.